



Awtorisasyon para sa Pagkuha ng Balota

Hunyo 7, 2022, Pinagsamang Pambuong-Estado na Tuwirang Primaryang Eleksyon

Kung hindi ninyo kayang makuha nang personal ang inyong balotang vote-by-mail, pinahihintulutan ng form na ito na i-awtorisa ang inyong kinatawan para kuhain ang inyong balota para sa inyo. Simula Mayo 9 at hanggang sa Araw ng Eleksyon, Hunyo 7, maaari din ninyong piliin na ma-access ang inyong balota sa pamamagitan ng Sistema ng Aksesible na Vote-By-Mail (AVBM) sa sfelections.org/access. Pinahihintulutan ng sistemang AVBM ang sinumang botante na i-download at markahan ang balotang nababasa sa screen; kailangang mai-print at ibalik sa Departamento ng mga Eleksyon ang mga minarkahang balota.

Simula Mayo 9, maaaring gamitin ng sinumang botante ang form na ito para i-awtorisa ang asawa, anak, magulang, lolo o lola, apo, kapatid, o sinumang kasama sa bahay, na kumuha ng balota at ihatid ito sa kanila.

Simula Mayo 31, ang sinumang botante na hindi kayang bumoto nang personal sa lugar ng botohan o sa Sentro ng Botohan sa City Hall dahil sa pagkakatay sa ospital, sa iba pang pasilidad, o sa bahay dahil sa medikal na emerhensiya, ay maaaring gamitin ang form na ito upang i-awtorisa ang sinumang indibidwal na 16 na taong gulang o mas matanda pa na kumuha ng balota at ihatid ito sa kanila.

Kailangang dalhin ng taong inawtorisa ang nakompletong form na ito sa Sentro ng Botohan sa City Hall na bukas sa sumusunod na mga oras:

- Lunes – Biyernes (Mayo 9 hanggang Hunyo 6, maliban sa Memorial Day, Mayo 30), mula 8 a.m. hanggang 5 p.m.
- Huling dalawang Sabado at Linggo (Mayo 28-29 at June 4-5), mula 10 a.m. hanggang 4 p.m.
- Sa Araw ng Eleksyon (Martes, Hunyo 7), mula 7 a.m. hanggang 8 p.m.

1. Impormasyon ng Botante

_____/_____/_____
Apelyido Pangalan Panggitnang Pangalan Petsa ng Kapanganakan: MM DD YYYY

Address ng Tirahan San Francisco, CA ZIP Code

2. Awtorisasyon ng Botante

Binibigyan ko ng awtorisasyon ang kinatawag itinalaga sa ibaba na kuhain ang aking balotang vote-by-mail mula sa Departamento ng mga Eleksyon at ihatid ang balota sa akin:

Pangalan ng taong binigyan ng awtorisasyon na maghatid ng balota Kaugnayan sa Botante

Hindi ako bumoto ng isang vote-by-mail na balota mula sa anumang iba pang hurisdiksiyon para sa eleksyong ito. Pinatutunayan ko sa ilalim ng parusa ng perjury o ng pagbibigay ng hindi totoong sinumpaang pahayag sa ilalim ng mga batas ng Estado ng California na ang impormasyong ibinigay ko sa aplikasyong ito ay totoo at tama.

Pumirma Rito 

Petsa: _____

Kung wala kayong kakayahang pumirma, maglagay ng marka at papirmahin ang isang saksing 18 taong gulang o mas matanda pa.



Ballot Pickup Authorization Form

June 7, 2022, Consolidated Statewide Direct Primary Election

If you are unable to pick up your vote-by-mail ballot yourself, this form allows you to authorize a representative to do it for you. Beginning May 9 and through Election Day, June 7, you may also choose to access your ballot via the Accessible Vote-By-Mail (AVBM) system at sfelections.org/access. The AVBM system allows any voter to download and mark a screen readable ballots; marked ballot must be printed and returned to the Department of Elections.

Beginning May 9, any voter may use this form to authorize a spouse, child, parent, grandparent, grandchild, sibling, or a person residing in their household to pick up a ballot and deliver it to them.

Beginning May 31, voters who are unable to vote in person at a polling place or the City Hall Voting Center due to confinement in a hospital, another facility, or at home because of a medical emergency may use this form to authorize anyone 16 years of age or older to pick up a ballot and deliver it to them.

The authorized person must bring this completed form to the City Hall Voting Center, which will be open as follows:

- Every weekday (May 9 to June 6, except Memorial Day, May 30), from 8 a.m. to 5 p.m.
- The last two weekends (May 28-29 and June 4-5), from 10 a.m. to 4 p.m.
- On Election Day (Tuesday, June 7), from 7 a.m. to 8 p.m.

1. Voter Information

Last Name **First Name** **Middle Name** **Birth Date:** / /

Residential Address San Francisco, CA _____


ZIP Code

2. Voter Authorization

I authorize the representative designated below to pick up my vote-by-mail ballot from the Department of Elections and deliver the ballot to me:

Name of person authorized to deliver the ballot **Relationship to Voter**

I have not cast a vote-by-mail ballot from any other jurisdiction for this election. I certify under penalty of perjury under the laws of the State of California that the information I have provided on this form is true and correct.

Sign Here  _____

Date: _____

If you are unable to sign, make a mark witnessed by a person 18 years of age or older.